

www.creekaudio.com

# **EVOLUTION 50CD**

DAC / CD Player

取扱説明書

### GETTING STARTED - 最初に

**EVOLUTION 50CD** は、単に CD Player では無く、スロットドライブの CDトラスポーターを備えた、DAコンバーターとプリアンプです。DAC は、 $2 \times SPDIF$  と  $2 \times TOSLINK$  のデジタル入力備え、24 bit 192 kHz のハイレゾ対応となります。USB 入力は、ドライバーをインストールすることなく、Windows PC ないし MAC から、24 bit 27 がいしのでは、24 bit 27 かいしのでは、24 bit 27 かいしのでは、24 bit 27 かいりに対応しています。

EVOLUTION 50CD を、接続するのに適したアンプとして、Creek Audio では、EVOLUTION 50A ないし EVOLUTION 100A のプレメインアンプを、完璧な見た目とパフォーマンスで、推奨しています。しかし、ラインレベルのボリュームコントロールを備えた、ステレオアンプであれば OK です。望むなら、EVOLUTION 50A のボリュームコントロールで、パワーアンプと一緒に使うこと出来ます。

付属の3芯電源コードで、壁のコンセントより、**EVOLUTION 50CD** のリアーパネルに、3 pin IEC プラグを接続します。この際、タコ足配線とならない様、オーバーロードにはご注意ください。

さらに、質の良いインターコネクトを使って、DAC/CD Player のアナログアウトとアンプの入力を、繋ぐことが大事です。その為に、アンバランスとバランスの出力が用意されております。双方の出力を同時に使用することは、パフォーマンスを低下させるので、お勧め出来ません。

注意:バランス出力では、EVOLUTION 50A と直接に繋ぐ事が出来、その距離が 5m 以上であれば、良いサウンドクオリティを提供します。バランスオーディオは、プロフェショナル規格の XLR コネクターを用いて、長いケーブル距離での、ノイズとハムを低減します。短い距離での使用は、システムとって、サウンドの改善にはなりません。むしろアンバランスのインターコネクトケーブルの方が、優れた音質をもたらします。

# Output level: - 出力レベル

工場出荷時の設定では、出力は Line Level (0dB max)に設定されております。可変出力を望むら、Pre-Amplifier Mode への変更が出来ます。**EVOLUTION 50CD** の電源を落とし、MENU ボタンを押したまま、Power ボタンを ON にすると、Setup Menu として、 'Analogue Output' と 'Factory Defaults' が表示されます。

**EVOLUTION 50CD** を、ボリュームコントロールの出力とするには、Play/Pause ボタンで、 'Analogue Output' を選択し、Track Back/Forward 双方のボタンを、Pre-amplifier Mode の表示が、 強調されるまで押した後に、MENU ボタンを押せば設定は完了し、ディスプレイに Creek のロゴが表示され、通常の動作になります。

ディスプレイの右側の下に、ボリューム設定の指示が表示されます。ボリューム調整は、リモコン上部の、CD もしくは DAC ボタンを押した後に、青色の+ないし-ボタンで行います。

固定出力に戻すには、上と同じ経路にて、LINE LEVEL(0dB)を選択して、次に、MENU ボタンを押し、'Factory Defaults' を選択し、'Reset to Defaults' をプレス、 Play/Pause ないし Menu ボタンを押せば、通常モードに戻ります。

## REAR PANEL - リアーパネル



### INPUTS - 入力

- 1. USB 入力: コンピューターと接続して、高品質のデジタル・オーディオデーターを供給
- 2. 同軸 SPDIF 入力: CDトランスポート等のデジタル出力を接続
- 3. 光 TOSLINK 入力: CDトランスポート等のデジタル出力を接続
- 4. 同軸 SPDIF 入力: CDトランスポート等のデジタル出力を接続
- 5. 光 TOSLINK 入力: CDトランスポート等のデジタル出力を接続
- ※ オプションにて、Bluetooth モジュールを用意しております。

# OUTPUTS - 出力

- 1 x 同軸デジタル出力、EVOLUTION 50CD をパス
- 1 x 光デジタル出力
- 2 x RCA アンバランスのオーディオ出力、左と右 ch
- 2 x XLR バランスのオーディオ出力、左と右 ch

RC バスの OUT を、EVOLUTION 50A に接続することで、一つのリモコンで、双方の機器を操作することが出来ます。

### FRONT PANEL CONTROLS - フロントパネル操作



### **POWER**

フロントパネルの右サイドにある、電源の On/Off スイッチ、EVOLUTION 50CD には、スタンバイ機能はありません。

### **CD OPERATON**

スロットドライブの次に位置する、5 つのボタンのグループと、ディスプレイの右側の、Repeat ボタンを含む、4 つのボタンで操作します。

### **PLAY/PAUSE**

Playボタンを押すと、最初のトラックから再生します。再度、Playボタンを押すと、Pause 状態になり、Playボタンを押すと、再生が始まります。

### STOP

STOP ボタンを押すと、再生を停止します。

### LOADING/EJECTING A DISC

ラベル面を上にして、ディスクを、スロットドライブに挿入します。メカニズムは、中に半分程入った後で、ディスクの近接を感じ、自動的に中に引き込み、コンテンツを表示して停止します。

### **EJECT**

Eject ボタンを押して、スロットドライブから、ディスクを取り出します。

#### SKIP FORWARD/SCAN FORWARD

Skip-forward ボタンを押すと、曲送りが出来ます。押し続けると、曲を前方にスキャンします。

### SKIP BACKWARD/SCAN BACKWARD

Skip-Back ボタンを押すと、曲戻しが出来ます。押し続けると、曲を後方にスキャンします。

### **REPEAT**

このボタンを押して、一曲、CD の全て、Off のリピート機能を選びます。長く押し続けることで、ランダム機能の On/Off 設定が出来ます。

### **Display features:**

ディスクを読むこと、ディスプレイには、トラック数と演奏時間が表示されます。再生の間は、トラック番号と曲の時間が表示されます。また、Repeat と Random 機能のシンボルも表示されます。

### **INFO**

このボタンを押して、CD テキストの表示の On/Off を切換

#### TIME

このボタンを押して、トラックの経過と残り、ならびにディスクの経過と残り時間を表示します。

# DAC AND CD OPERATION - DAC と CD の操作

### SRC

このボタンを押すことで、CD only, Input 1 = USB, Input 2 = Co-Ax, Input 3 = Optical, Input 4 = Co-Ax, Input 5 = Optical等の、DACへの入力を切換へます。

### **MENU**

MENU ボタンを押すと、いくつかのオプションが明らかにされ、好みにより設定が出来ます。

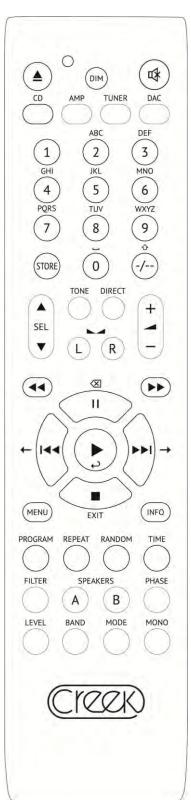
Display settings -

Always on 常に表示がOn

Auto off 短い表示の後、自動で Off

Display Brightness ディスプレイの明るさを、Low - Med - Full の三段階に変更

# REMOTE CONTROL OPERATION - リモコンでの操作



### 最初に CD ボタンを押します:

### **SELECT A SPECIFIC TRACK**

トラック番号、0 - 9 を押すと、番号が表示され、そのトラックが再生されます。

### **RANDOM**

ランダムに、トラックが再生されます。

### INFO

ディスプレイに、ディスクの経過と残り時間を表示します。さらに、 長押しで、CD テキストの表示と非表示を設定。

### **REPEAT**

再生中の曲か、全ての曲かを選びます。一度、REPEAT ボタンを押せば、再生中の曲をリピート、再度、REPEAT ボタンを押すと、全ての曲を、三回目で、通常の再生に戻ります。

### DIM

ディスプレイの明るさを調整。

### **FILTER**

5 つの、オプションのデジタルフィルターカーブを提供、詳しくは FILTER の記述を参照。

### **VOLUME**

青いボタンの+/-で、ボリュームレベルを調整。

### FUNCTIONS NOT YET IN USE: - 使用出来ない機能 PROGRAM

まだ、使用が出来ません。将来の、ソフトウェアの update をご 期待下さい。

### **PHASE**

EVOLUTION 50 CD では、使用しません。

### DAC OPERATION - DAC の操作

最初に、DAC ボタンを押します。異なった入力で、様々なデジタルソースを選択して、DAC はデジタルプリアンプとして動作。いくつかのデジタル機器で、それらの信号を光で出力するのであれば、良質の TOSLINK ケーブルを使って、信号を DAC に接続します。いくつかの製品が、同軸接続だけを使用するのであれば、最も良い結果を得るため、デジタルインターコネクトケーブル使用します。

**EVOLUTION 50CD** は、16-24Bit と 32kHz-192kHz のサンプルレートで、デジタル入力をサポートします。

すべてのデジタル信号は、同軸と光コネクターで、他のデジタル機器へ出力することが出来る。

USB 入力では、DAC がサウンドカードのように振る舞うのを許容する。コンピューターは、USB DAC を自動的に認識して、リンクするのにどんな問題も持たない。リンクがいったん確立すると、最も高い品質で、オーディオデータを伝送し、変換ることができる。リモコン操作では、入って来る信号に対し、プレー、ポーズ、停止などの限られた操作となります。しかしながら、iTunes のようなメディアプレーヤーならば、タブレットコンピューター、スマートフォンまたは他のリモートデバイスを使用して、ライブラリを操作するのに、リモート App を使用できるので、はるかに便利です。USB入力は、コンピューターの発生するどんな電気雑音にも、その性能を妨げられるのを防ぐために、電気的に完全に隔離されています。

# DIGITAL FILTERS - デジタルフィルター

リモコンの上で、FILTERボタンを押すと、5つのデジタルフィルタオプションが選択できます。これらは、ソースとして提供されたデジタル信号から、アナログ波形を再建する DAC に使用される。5つのフィルタが、超音波雑音の性能と抑圧の間で、異なる妥協を提供します。最も良いオプションとして、システムにどのオプションが適するのか、トライして下さい。違いが非常に微妙であり、したがって、そのいくつかは、お気に入りになるかも知れない。フィルタのいずれも、20Hz-20kHz の聞きとれる範囲の、周波数特性には影響しないので、「間違っている選択」の心配には及びません。

# Technical Specifications: - スペック

デジタル入力: 2 x SPDIF, 24 Bit 192 kHz, RCA, トランス接続

2 x TOSLINK, 24 Bit 192 kHz, 光接続

1 x USB class 1.0 24 Bit 196 kHz

CD トランスポート: CD slot-loader

S/N: > -115dB

THD: 0.001% @ 1kHz 0dBFS

周波数特性: +/-0.1dB 20Hz-20kHz (at 48kHz and higher sampling rates)

チャンネルセパレーション: >95dB 20Hz-20kHz, 110dB @ 1kHz

デジタル出力: 1 x SPDIF, 1 x TOSLINK

デジタルフィルター: 5 デジタルフィルター、リモコンにて選択

アナログ出力: 2 x RCA アンバランス/2.0V RMS, 2 x XLR バランス/4.0V RMS

オーディオバッファリング: ハイグレード FET Op-amp オーディオバッファリングとフィルタリング

出カインピーダンス: 47Ω

電源供給: 25W トロイダルトランス

RC バス: 3.5 mmジャックの Input/output にて、EVO 50A と接続

DAC: 2 x Wolfson WM8742, 24Bit 192kHz, 特異な二重構成

入力レシーバー: WM8805, マルチチャンネルデジタル入力レシーバー

USB タイプ: Class 1 Audio (24Bit 96kHz)

電圧対応: 100 - 120V/200 - 240V

消費電力: 6W(アイドリング), 10W(プレイバック)

重量: 5.5Kg

サイズ: W430 x H60 x D280mm

その他: リモコン付属, Silver or Black フロントパネル